



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 72.856/2
du 23 janvier 2023

advies 72.856/2
van 23 januari 2023

sur

over

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'arrêté royal du
20 juillet 1971 instituant une
assurance indemnités et une
assurance maternité en faveur
des travailleurs indépendants
et des conjoints aidants'

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van het
koninklijk besluit van
20 juli 1971 houdende
instelling van een
uitkeringsverzekering en een
moederschapsverzekering ten
voordele van de zelfstandigen
en van de meewerkende
echtgenoten'

Le 27 décembre 2022, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier et Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 23 janvier 2023. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Patrick RONVAUX et Christine HOREVOETS, conseillers d'État Jacques ENGLEBERT, assesseur, et Béatrice DRAPIER, greffier.

Le rapport a été présenté par Stéphane TELLIER, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 23 janvier 2023.

*

Op 27 december 2022 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-eersteminister en Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 23 januari 2023. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Patrick RONVAUX en Christine HOREVOETS, staatsraden, Jacques ENGLEBERT, assessor, en Béatrice DRAPIER, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Stéphane TELLIER, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 23 januari 2023.

*

EXAMEN DU PROJET

PRÉAMBULE

1. Les alinéas 3 et 5 seront complétés par la date à laquelle les avis et accord qui y sont respectivement visés ont été accomplis.
2. Les alinéas 6 et 7 du préambule seront intervertis.
3. L'alinéa 4 doit être complété par le visa du second avis donné, le 22 décembre 2022, par l'Inspecteur des Finances

DISPOSITIF

Article 3

Dans la phrase liminaire de l'article 3, les mots « en dernier lieu » seront omis.

*

ONDERZOEK VAN HET ONTWERP

AANHEF

1. Het derde en het vijfde lid moeten worden aangevuld met de datum van respectievelijk het advies en de akkoordbevinding die daarin worden vermeld.
2. Het zesde en het zevende lid van de aanhef moeten onderling van plaats worden verwisseld.
3. Het vierde lid moet worden aangevuld met de verwijzing naar het tweede advies van de inspecteur van Financiën d.d. 22 december 2022.

DISPOSITIEF

Artikel 3

In de inleidende zin van artikel 3 moet het woord “laatstelijk” worden weggelaten.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Béatrice DRAPIER

Pierre VANDERNOOT